

**Hotărârea Tribunalului (Camera a patra) din 16 noiembrie 2011 —
Kendrion/Comisia**

(Cauza T-54/06)

„Concurență — Înțelegeri — Sectorul sacilor industriali din plastic — Decizie prin care se constată o încălcare a articolului 81 CE — Entitate economică — Răspundere solidară — Proportionalitate — Egalitate de tratament — Amenzi — Limita maximă de 10% din cifra de afaceri — Capacitate reală de a contribui”

1. *Concurență — Norme comunitare — Încălcări — Imputare — Societate-mamă și filiale — Unitate economică — Criterii de apreciere — Presupunție a unei influențe decisive exercitate de societatea-mamă asupra filialelor deținute în proporție de 100% de aceasta — Obligații în materie de probă ale societății care dorește să răstoarne această presupunție [art. 81 alin. (1) CE] (a se vedea punctele 49-52 și 65-67)*
2. *Concurență — Amenzi — Aprecie în funcție de comportamentul individual al întreprinderii — Efectul nesanționării unui alt operator economic — Lipsă [art. 81 alin. (1) CE; Regulamentul nr. 1/2003 al Consiliului, art. 23 alin. (2)] (a se vedea punctele 77 și 78)*
3. *Concurență — Amenzi — Cuantum — Stabilire — Cuantum maxim — Calcul — Cifra de afaceri care trebuie luată în considerare — Cifra de afaceri cumulată a tuturor societăților care constituie entitatea cu caracter economic ce acționează în calitate de întreprindere — Limite [art. 81 alin. (1) CE; Regulamentul nr. 1/2003 al Consiliului, art. 23 alin. (2)] (a se vedea punctele 91 și 92)*
4. *Concurență — Amenzi — Cuantum — Stabilire — Principiul egalității de tratament — Diferențe între întreprinderi care rezultă din aplicarea cuantumului maxim — Admisibilitate — Interdicția de a impune o amendă mai mare unor întreprinderi de dimensiuni mici sau mijlocii — Lipsă [art. 81 alin. (1) CE; Regulamentul nr. 1/2003 al Consiliului, art. 23 alin. (2); Comunicarea 98/C 9/03 a Comisiei] (a se vedea punctele 106, 107, 110, 111 și 149)*

5. *Acțiune în anulare — Hotărâre de anulare — Efecte — Anularea unei decizii a Comisiei prin care se constată o încălcare a normelor de concurență — Efecte asupra destinatarilor care nu au introdus o acțiune — Lipsă (art. 81 CE, 230 CE și 249 CE) (a se vedea punctul 119)*

6. *Procedură — Cerere de sesizare a instanței — Cerințe de formă — Expunere sumară a motivelor invocate — Admisibilitatea unei trimiteri la înscrisurile prezentate în fața aceleiași instanțe într-o altă cauză — Condiție esențială — Identitatea părților și în special a reclamanților în cele două cauze — Posibilitate de a remedia o încălcare a principiului prin reproducerea mijloacelor în cauză în replică — Lipsă [Statutul Curții de Justiție, art. 21; Regulamentul de procedură al Tribunalului, art. 44 alin. (1)] (a se vedea punctele 125-127)*

7. *Concurență — Norme comunitare — Încălcări — Amenzi — Stabilire — Criterii — Creșterea nivelului general al amenzilor — Admisibilitate [art. 81 alin. (1) CE; Regulamentul nr. 1/2003 al Consiliului, art. 23 alin. (2)] (a se vedea punctele 133 și 134)*

8. *Concurență — Amenzi — Quantum — Stabilire — Criterii — Cifra de afaceri globală a întreprinderii în cauză — Cifra de afaceri realizată pe baza produselor care au făcut obiectul încălcării — Luare în considerare — Limite [art. 81 alin. (1) CE; Regulamentul nr. 1/2003 al Consiliului, art. 23 alin. (2)] (a se vedea punctele 141-143)*

9. *Concurență — Amenzi — Quantum — Stabilire — Criterii — Situația financiară a întreprinderii în cauză — Luare în considerare — Obligația Comisiei de a solicita informații detaliate privind situația financiară a întreprinderii — Lipsă [art. 81 alin. (1) CE; Regulamentul nr. 1/2003 al Consiliului, art. 23 alin. (2); Comunicarea 98/C 9/03 a Comisiei, pct. 5 lit. (b)] (a se vedea punctele 161-163 și 165)*

10. *Concurență — Amenzi — Quantum — Stabilire — Împărțirea întreprinderilor în cauză în diferite categorii — Condiții [art. 81 alin. (1) CE; Regulamentul nr. 1/2003 al Consiliului, art. 23 alin. (2); Comunicarea 98/C 9/03 a Comisiei, pct. 1 A] (a se vedea punctele 182 și 183)*

Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei C(2005) 4634 a Comisiei din 30 noiembrie 2005 privind o procedură de aplicare a articolului 81 [CE] (Cazul COMP/F/38.354 – Saci industriali), în măsura în care aceasta se adresează reclamantei, referitoare la o înțelegere pe piața sacilor industriali din plastic, precum și cerere de anulare sau, cu titlu subsidiar, de reducere a amenzii aplicate reclamantei

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Obligă Kendrion NV la plata cheltuielilor de judecată.

**Hotărârea Tribunalului (Camera a patra) din 16 noiembrie 2011 —
RKW și JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen/Comisia**

(Cauzele conexe T-55/06 și T-66/06)

„Concurență — Înțelegeri — Sectorul sacilor industriali din plastic — Decizie prin care se constată o încălcare a articolului 81 CE — Amenzi — Linii directoare privind metoda de stabilire a amenzilor — Limita maximă de 10% din cifra de afaceri — Punere în aplicare — Legalitate — Proporționalitate — Egalitate de tratament — Infrațiune unică și continuă — Circumstanțe atenuante — Rol strict pasiv — Obligația de motivare — Imputabilitatea unui comportament ilicit”